

# COMO SEPARAR E DESCARTAR O LIXO DOMÉSTICO

## Contatos:

○ Div. Prom. Ambiental (4º piso da Pref.) ☎0495-25-1172

○ Sucursal da Divisão da Indústria Ambiental (2º piso da Sucursal Geral de Kodama) ☎0495-72-1334

Editado em 1/4/2025. Para informações atualizadas, veja o site da Cidade ou no aplicativo de separação de lixo.

## REGRAS DE DESCARTE DO LIXO

### 1 Descarte conforme os métodos



- Antes de descartar o lixo, classifique e descarte conforme as regras.

### 2 O lixo incinerável e o não incinerável, em sacos determinados

- Os lixos incineráveis e não incineráveis devem ser descartados em "sacos determinados e de uso comum nos distritos de Kodama". Estes podem ser adquiridos em supermercados, etc.



### 3 Descarte nos dias e horários de coleta determinados

- No distrito de Honjo descarte até 8h30 da manhã e no distrito de Kodama, descarte até às 8h00 da manhã. Nos feriados também são coletados.

Veja aqui as perguntas mais comuns.

### 4 Descarte o lixo nos locais determinados de coleta

- Descarte nos locais predeterminados da associação comunitária, dos apartamentos, etc.
- O local de coleta deve ser administrado pelos usuários de modo que não incomode os pedestres ou a vizinhança, mantendo-o sempre organizado e limpo.



### Aviso importante relacionado à coleta

- Dependendo da quantidade de lixo, do tempo ou do trânsito, poderá haver alterações na sequência dos locais de coleta.
- As coletas são feitas geralmente até as 16h00.
- No feriado da passagem de ano ou em caso da coleta ser suspensa, haverá informações a respeito no site da Cidade ou no informativo Honjo entre outros.

## O aplicativo [separação de lixo de Kodama] é prático e gratuito!

O aplicativo da separação de lixo tem várias funções práticas, podendo encontrar muitas informações sobre o lixo. Como se pode baixar gratuitamente, não o deixe de utilizar.

### Apresentação das principais funções do aplicativo

- Glossário de classificação do lixo → Para verificar sobre a classificação, o modo de descartar, os pontos importantes, etc.
- Descarte de lixo → Para certificar-se de como jogar o lixo conforme a sua classificação.
- Calendário → Para certificar-se dos dias de coleta semanal e mensal.
- Configurar alarme → Para avisar no dia anterior ou no próprio dia, a hora da coleta.
- Perguntas mais comuns → Para tirar as dúvidas em forma de Perguntas & Respostas.
- Avisos → Para conferir os informativos da cidade.

### Como baixar o aplicativo



Escolha uma das seguintes formas para baixar o aplicativo.

- ① Acesse o código QR abaixo;
- ② Procure no [App Store] ou no [Google Play] como [Kodama Gun Shi gomi bunbetsu apuri]

▼ ios



▼ Android



◆ **Lixos que podem ser descartados nos locais de coleta** (incinerável 2 vezes por semana / não incinerável 2 vezes por mês / lixo tóxico 6 vezes por ano / spray 1 vez por mês) <Veja na pág. 6 o dia de coleta>

[NOTA]. O lixo que não cabe no saco determinado, é considerado "lixo de grande porte". (veja pág. 5)  
 • Extintor de incêndio, bomba de gás, pneu de carro, moto, etc., bateria, bloco de concreto, prod. químicos não são coletados. (veja pág.8 <lixo que não é aceito no Koyamagawa Clean Center>)  
 • Televisão, ar condicionado, máquina de lavar roupa, geladeira, computador, etc. → veja pág.4

① LIXO INCINERÁVEL (Lixo que se pode queimar)	exemplos dos principais itens	como jogar
	<p>Lixo doméstico (peixe, banana, etc.)</p> <p>Resíduos de papel não reutilizável (papelão, etc.)</p> <p>roupas (roupas usadas, etc.)</p> <p>toco de madeira (galhos, folhas, etc.)</p> <p>embalagens plásticas (plástico, etc.)</p> <p>produtos de plástico (plástico, etc.)</p> <p>produtos de vinil ou borracha (borracha, etc.)</p> <p>Produtos de couro (sapatos, etc.)</p> <p>isqueiro descartável (sem resto de gás)</p> <p>frauda descartável (sem material fecal)</p> <p>isopor, bolsa descartável de gelar ou aquecer, dessecante</p>	<p><b>• Use o saco plástico determinado pelas cidades da região de Kodama Gun. Se não estiver nele, o lixo não será coletado.</b></p> <p>• Líquidos devem ser absorvidos com papel ou pano antes de jogar.</p> <p>• Drene bem os resíduos domésticos antes de jogar.</p> <p>• Galhos e matos devem estar sem terra, secos e colocados em sacos determinados para isso.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Comprimento dos galhos...deve ser cortado na medida que caiba no saco plástico.</li> <li>● Largura do toco...quando exceder a 25 cm de diâmetro, deve ser cortado.</li> </ul> <p>Caso não caiba no saco autorizado, deve ser descartado como "lixo de grande porte".</p>  

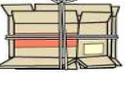
② LIXO NÃO INCINERÁVEL (Lixo que não se pode queimar)	exemplo dos principais itens	como jogar
	<p>metais (panela, frigideira, etc.)</p> <p>vidro (não reciclável)</p> <p>pratos e cerâmicas</p> <p>espelho</p> <p>lâmpada (sem mercúrio)</p> <p>lâminas</p> <p>* Correntes para rodas de carro, halteres de ferro, micro-ondas devem ser descartados como "lixo de grande porte".</p>	<p><b>• Use o saco plástico determinado, usado nas cidades da região de Kodama Gun. Se não estiver nele, o lixo não será coletado.</b></p> <p>• Os objetos de corte devem ser embrulhados no papel, a fim de proteger a ponta, antes de jogar.</p> <p><b>• As pilhas recarregáveis, bem como as que estão acopladas ao aparelho, devem ser jogadas como "lixo tóxico".</b></p> <p>• Latas de alimentos e garrafas, como "lixo reciclável".</p> 

③ LIXO TÓXICO	exemplo dos principais itens	como jogar
	<p>pilhas</p> <p>recarregador elétrico portátil e bateria acoplada ao aparelho</p> <p>objetos com mercúrio (Tubo fluorescente, termômetro, etc.)</p> <p>(cigarro eletrônico, barbeador elétrico, etc.)</p>	<p>• Não há saco específico para o lixo tóxico. Coloque num saco plástico transparente ou semi-transparente para jogar.</p> <p>• Lâmpadas fluorescentes, termômetros, etc., devem ser empacotados na embalagem original ou com papel para não quebrar e depois colocados no saco antes de jogar.</p> <p>• As baterias recarregáveis portáteis e as que são acopladas ao aparelho, devem ter seus terminais vedados com fita isolante.</p>

④ LATA DE SPRAY	Exemplos dos principais itens	como jogar
	<p>lata de spray e cilindro de gás cassete</p>  <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> <p>Consuma todo o conteúdo!</p> </div>	<p>• O conteúdo deve ser consumido totalmente sem deixar nenhum resto e não fure. Coloque em um saco transparente ou semi-transparente antes de jogar.</p> <p>• Tampas de plástico devem ser jogadas como "lixo incinerável" e as de metal como "não incinerável". As que forem difíceis de remover, jogue assim mesmo.</p>

◆ **Recicláveis (Na região de Honjo: 1 vez ao mês; Kodama: 2 vezes ao mês) 《Veja as datas na pág. 6》**

- [ATENÇÃO] · O local de coleta de recicláveis, dependendo da região, pode ser diferente do local de coleta do "lixo incinerável".  
 Confira o Site da Cidade ou na Associação Comunitária.  
 · Os contêineres de coleta serão colocados no local, na véspera do dia da coleta. Classifique o lixo corretamente.  
 Não há recipiente próprio para papelão.  
 · As sacolas usadas para transportar o lixo até o local devem ser recolhidas de volta.

categ	ex. de principais itens	como jogar	recipiente de coleta	observação	
⑤ RECICLÁVEL	<b>Garrafa PET</b>  com esta marca. bebidas, beb. alcoólicas, shouyu, etc.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Retire a tampa e o rótulo.</li> <li>Enxague com água.</li> <li>Jogue sem amassar.</li> </ul> 		<ul style="list-style-type: none"> <li>O item excessivamente sujo, jogue como "lixo incinerável".</li> <li>Jogue a tampa e o rótulo como "lixo incinerável".</li> </ul>	
	<b>Recipientes de alimentos</b> latas vazias, tampas de alimentos e bebidas • lata de bebidas • de enlatados • de leite em pó • de biscoitos • de ração animal • tampa de enlatados • tampa de lata PET, etc.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Retire a tampa.</li> <li>Jogue o conteúdo e enxague com água.</li> <li>Jogue sem amassar.</li> </ul> ◇ As tampas de metal podem ser colocadas no mesmo recipiente. 		<ul style="list-style-type: none"> <li>Itens enferrujados ou muito sujos, no "lixo não incinerável".</li> <li>Não jogue latas que não sejam de alimentos.</li> <li>Não jogue latas maiores de 18 litros, mesmo sendo de alimentos.</li> </ul>	
	<b>Vídeos</b> Retornável	garrafa de cerveja garrafa de 1.8L 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Retire a tampa.</li> <li>Retire todo o conteúdo e enxague com água.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Ao colocá-lo no recipiente, deite-o, e não deixe na vertical.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Garrafa quebrada ou muito suja, no "lixo não incinerável"</li> <li>Tampas de plástico, jogue como "lixo incinerável"</li> <li>Tampas de metal, jogue no cesto para "latas de produtos alimentícios"</li> </ul>
	<b>Outro</b> Exceto garrafas retornáveis * exceto de cosméticos e remédios • de vinho • de shouyu • geléias, etc.				
	<b>Papelão</b>	Caixas de papelão Embalagens de papelão, etc. 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Retire etiqueta com informação pessoal e fitas adesivas.</li> <li>Junte-as dobradas e amarre.</li> <li>Deixe empilhado no vão entre os recipientes de coleta de lixo reciclável.</li> </ul> 	Não há.	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Dias de chuva ou mau tempo, jogue na coleta seguinte.</b></li> <li>Nunca jogue dentro de outras caixas, sempre dobre e amarre.</li> <li>Caixas com acabamentos de cêra ou muito sujas, jogue como "lixo incinerável".</li> </ul>

◇ Pontos de coletas para produtos recicláveis.

◆ Nos seguintes locais, pode-se deixar o lixo em qualquer dia, em horário comercial.

Itens coletados	locais de coleta		Honjo							Kodama			
	Prefeit. de Honjo	Hanipon Plaza	Centro Comunitário							Aspia Kodama	Serdy	Kodama Shogako Nishidomari	Centro Com. Kyouwa
			Honjo	Honjo Higashi	Honjo Nishi	Honjo Minami	Fujita	Nitte	Asahi				
Garrafa PET	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Lata de bebida	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Vidro	○		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Caixa de leite	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Óleo cozinha			○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Pilhas	○		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Lata de spray	○		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Papéis	○									○			

[ATENÇÃO] · Os horários de abertura são diferentes em cada estabelecimento.

· Lixo não incinerável (painéis, frigideiras, utensílios de cozinha), bem como, lâmpadas fluorescentes e afins não são coletados.



**【Descarte】**

- Garrafas PET, latas de alimentos e espécies de vidros.
  - Da mesma forma descrita acima.
- Embalagem de leite
  - Enxague, abra e seque bem a caixa.
  - As caixas com revestimento interno de alumínio, jogue como "lixo incinerável".
- Óleo usado de cozinha
  - **Somente de óleo vegetal** Gordura animal ou óleo mineral não são coletados.
  - Coloque o conteúdo numa garrafa PET vazia, feche bem a tampa e deixe na caixa de coleta.
- pilhas
  - Deixe só a pilha no recipiente, sem sacolas.
  - As pilhas ou baterias recarregáveis não são coletadas.
- Lata de spray
  - Consuma completamente o conteúdo e jogue sem furar a lata.
- Papéis
  - São coletados jornais, revistas, papelões e papéis diversos.
  - Amarre cada montante separando-os por categorias.
  - Os papéis diversos devem ser jogados numa sacola de papel sem acabamentos de plástico.

## ◆ Coleta de recicláveis por grupos comunitários

Colabore com a coleta de recicláveis por Associações Comunitárias, de Crianças e PTA (APM). Veja o cronograma anual no site da Cidade. Os objetos coletados são diferentes em cada associação. Mais detalhes, pergunte diretamente a cada associação.



Categoria	Principais itens (Exemplo)	Como jogar
Papéis	Jornais, revistas, papelão, pap.diversos, caixa de leite	Amarre por tipos ou use sacola de papel, cx.de leite, abra e lave.
Tecidos	Roupas	Lave e coloque em sacos e afins antes de jogar.
Metais	Latas de bebidas	Enxague com água antes de jogar.

## ◆ Eletrodomésticos (A reciclagem é obrigatória, veja a Lei de Reciclagem de eletrodomésticos)

Detalhes, no Centro de bilhetes para reciclagem de Eletrodomésticos (URL <http://www.rkc.aeha.or.jp> tel.:0120-319640)

Produto aceito						
	Para levar ao local por si			Quando solicitar a prefeitura ( coleta de lixo de porte)		
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Compre o tíquete de reciclagem no correio ou no Banco do Correio e leve ao local designado de retirada. Se levar o objeto por si, não será cobrada a taxa de transporte.</li> </ul> <p>&lt;Local de coleta designado&gt;                      Transportadora Seino-filial Honjo (☎0495-21-3311)  <input type="checkbox"/> Endereço ...Honjo-shi Unomori 166-1  <input type="checkbox"/> Dias de atendimento ... seg. a sábado (às vezes folgam no sab.)  <input type="checkbox"/> Folgas...todo domingo e feriado  <input type="checkbox"/> Horário de atendimento...das 9h00 às 12h00 das 13h00 às 17h00</p>			<ul style="list-style-type: none"> <li>Compre o tíquete de reciclagem no correio ou no Banco do Correio e leve à Div. de Prom. Ambiental (4º piso da Pref. de Honjo) ou na Sucursal da Div.Ind. Ambiental (2º piso da Sucursal Geral de Kodama) e faça a solicitação. (Não é viável o pedido por tel. ou via online)</li> <li>Dependendo do peso, a taxa de transporte pode variar. Verifique antes. Até 10kg, 500 yenes. Caso ultrapasse esse peso, será cobrado ¥50 para cada quilo excedente. Caso não saiba o peso, verifique a marca, o modelo, as medidas (altura, largura e profundidade) antes de fazer a solicitação.</li> <li>O dia da coleta, bem como, o prazo para se fazer o pedido, será igual ao dia de solicitação para coleta de lixo de grande porte. (veja a pág. 5)</li> </ul>		
	Outras formas de descartar ( sobre o valor da taxa, pergunte diretamente ao local)					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Entre as empresas de coleta e transporte de lixo em geral autorizadas pela cidade de Honjo, há aquelas que são autorizadas a coletar certos tipos de aparelhos de uso doméstico. Solicite a essas empresas. (Para ver a lista dessas empresas,verifique o site da Cidade pelo cód.QR, que está na parte inferior da pág.5.)</li> <li>Peça à loja onde comprou o aparelho.</li> <li>Peça à loja onde comprará um novo aparelho .</li> </ul>					

## ◆ Aparelho usado de pequeno porte (Eletrodoméstico portátil)

Aparelho aceito					
	A Rinet Japan Reciclagens, com Certif. Nacional e conf. acordo parceria, faz coleta paga pelo sistemaTakuhaibin.				
Formas de coletas	Forma	Faça o pedido via Internet para a "Rinet Japan" e o Sistema de Entrega irá buscar até a sua casa.			
	Nota	<ul style="list-style-type: none"> <li>O tamanho da caixa não deve ultrapassar o total de 140 cm (soma da altura, largura e prof.) e o peso não deve exceder a 20kg.</li> <li>Para cada coleta que contenha um computador, <b>o valor de coleta será grátis para uma das caixas.</b> (A coleta de monitor CRT, bem como, a remoção de dados do PC, será cobrada uma taxa à parte)</li> <li>Para saber mais sobre o serviço e o custo, verifique o site da "Rinet Japan Reciclagens".</li> </ul> <p>URL <a href="https://www.renet.jp/">https://www.renet.jp/</a></p>			
	No Guichê de Atend.	<b>Tamanho (30 cm X 15 cm) para caber na caixa de coleta</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>É coletado nos guichês da Div. Promoção Ambiental ( Pref. de Honjo, 4º piso) ou Sucursal Div. Ind. Ambiental (Sucursal Geral de Kodama, 2º piso)</li> <li>O que não couber na caixa de coleta, utilize o Serv.Takuhaibin ou nos "Eventos de Coleta" (realizados 2 vezes por ano).</li> <li>PC com um "Selo-Reciclagem" pode ser descartado, fazendo-se o pedido para a própria Empresa produtora.</li> </ul>		<p><b>[PRECAUÇÕES]</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>As informações pessoais contidas nos celulares e nos PCs devem ser apagadas,sendo de plena responsabilidade do portador. Uma vez coletado, o eletrodoméstico não poderá ser devolvido.</li> <li>Só será aceito o aparelho de uso doméstico.</li> <li><b>( O que for de uso comercial não será aceito.)</b></li> <li>Pilhas ou bat. recarregáveis devem ser retiradas.</li> </ul>	

◆ **Lixo de grande porte (Se não couber no saco determinado, não pode ser deixado no local de coleta)**

Itens	CADEIRA, SOFÁ    MESA    GALHOS    CAMA    FUTON, COBERTOR    CÔMODA    BICICLETA																																																					
Reutilização	[REUSE](reutilizar), significa usar novamente o que já foi usado e tenha perdido a sua utilidade. Se for reaproveitável, poderá ser muito útil a alguém das proximidades. Há várias maneiras de se fazer o [REUSE]. Portanto, antes de descartar, pense nessa probabilidade. Veja o site pelo cód.QR ⇒																																																					
Transporte por conta	<p><b>Leve diretamente ao Local de Tratamento de lixo (Koyamagawa Clean Center)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Galhos e afins devem ser cortados (menos de 1 m). Se tiver mais de 25 cm de diâmetro, parta-os.</li> <li>Quando levar pessoalmente, veja os detalhes, como taxas e horários de recepção na página 8.</li> </ul>																																																					
Como descartar	Pedido de Coleta ( até 5 itens por coleta)	Como fazer a solicitação	no guichê	por telefone		pelo aplicativo eletrônico																																																
			(Recepção exceto sáb.dom.feriados e recesso de passagem de ano)			Divisão de Promoção Ambiental (4º piso da prefeitura) ou Sucursal da Divisão da Indústria Ambiental Filial da prefeitura de Kodama 2º piso	Região de Honjo, Divisão de Promoção Ambiental: (0495-25-1172) Região de Kodama, Filial Divisão da Indústria Ambiental: (0495-72-1334) Na 2ª f. ou 3ª f. anterior ao dia da coleta, um representante fará a cobrança da taxa. Atenção: não é possível estipular a data de cobrança.		Para acesso online da cidade de Honjo, use código abaixo.  Acesse a tela de procedimentos para requisição e pesquise como [sodaigomi]																																													
		Dia da coleta	Região de Honjo: todas as quartas / Região de Kodama: toda 2ª e 4ª quarta-feira de cada mês																																																			
		Prazo final	Na sexta-feira da semana anterior à coleta		Na 6ª f. de duas semanas antes da coleta																																																	
		Como jogar	Na etiqueta dada após pagamento da taxa, preencha com o seu nome e pregu no objeto a ser jogado.		Após pedido de envio por correio, cole a etiqueta preenchida no lixo.																																																	
			No dia da coleta, deixe o lixo em local de fácil acesso ao caminhão da coleta. Na região de Honjo, deixe antes das 8h30 da manhã. Na região de Kodama, até 8h00.																																																			
		Nota	<p><b>Não será possível fazer a coleta de objetos que estiverem dentro de prédios ou casas.</b></p> Em casos de cancelamento por razões do requerente, a taxa não será devolvida.																																																			
Empresa Autorizada	◆ Lista do valor das taxas ( Alguns exemplos. O que não constar, pergunte diretamente ao Centro)																																																					
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Itens</th> <th>valor</th> <th>Itens</th> <th>valor</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>carpetes e afins (med. ± 1 tatame)</td> <td>¥200</td> <td>futon</td> <td>¥200</td> </tr> <tr> <td>bicicleta (mais de 20 pol.)</td> <td>¥400</td> <td>aquecedor</td> <td>¥200</td> </tr> <tr> <td>(menos de 20 pol.)</td> <td>¥200</td> <td>microondas</td> <td>¥300</td> </tr> <tr> <td>sofá (p/1 pessoa)</td> <td>¥500</td> <td>cadeira</td> <td>¥300</td> </tr> <tr> <td>(para mais de 2 pessoas)</td> <td>¥800</td> <td>cama (maior que semi casal)</td> <td>¥500</td> </tr> <tr> <td>cômoda e afins (mais de 90cm alt.)</td> <td>¥ 1,000</td> <td>(de solteiro)</td> <td>¥300</td> </tr> <tr> <td>(menos de 90cm alt.)</td> <td>¥500</td> <td>colchão (sem mola)</td> <td>¥100</td> </tr> <tr> <td>mesa (mais de 90cm de lado)</td> <td>¥300</td> <td>(com mola)</td> <td>¥500</td> </tr> <tr> <td>(menos de 90cm de lado)</td> <td>¥200</td> <td>galhos (inferior a 1 m de compr./ inferior a 25 cm de diâm.) amarrados em blocos</td> <td>¥100</td> </tr> <tr> <td>armário/estante (acima de 90cm alt.)</td> <td>¥700</td> <td>luminárias</td> <td>¥200</td> </tr> <tr> <td>(inferior a 90 cm de alt.)</td> <td>¥300</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>							Itens	valor	Itens	valor	carpetes e afins (med. ± 1 tatame)	¥200	futon	¥200	bicicleta (mais de 20 pol.)	¥400	aquecedor	¥200	(menos de 20 pol.)	¥200	microondas	¥300	sofá (p/1 pessoa)	¥500	cadeira	¥300	(para mais de 2 pessoas)	¥800	cama (maior que semi casal)	¥500	cômoda e afins (mais de 90cm alt.)	¥ 1,000	(de solteiro)	¥300	(menos de 90cm alt.)	¥500	colchão (sem mola)	¥100	mesa (mais de 90cm de lado)	¥300	(com mola)	¥500	(menos de 90cm de lado)	¥200	galhos (inferior a 1 m de compr./ inferior a 25 cm de diâm.) amarrados em blocos	¥100	armário/estante (acima de 90cm alt.)	¥700	luminárias	¥200	(inferior a 90 cm de alt.)	¥300	
Itens	valor	Itens	valor																																																			
carpetes e afins (med. ± 1 tatame)	¥200	futon	¥200																																																			
bicicleta (mais de 20 pol.)	¥400	aquecedor	¥200																																																			
(menos de 20 pol.)	¥200	microondas	¥300																																																			
sofá (p/1 pessoa)	¥500	cadeira	¥300																																																			
(para mais de 2 pessoas)	¥800	cama (maior que semi casal)	¥500																																																			
cômoda e afins (mais de 90cm alt.)	¥ 1,000	(de solteiro)	¥300																																																			
(menos de 90cm alt.)	¥500	colchão (sem mola)	¥100																																																			
mesa (mais de 90cm de lado)	¥300	(com mola)	¥500																																																			
(menos de 90cm de lado)	¥200	galhos (inferior a 1 m de compr./ inferior a 25 cm de diâm.) amarrados em blocos	¥100																																																			
armário/estante (acima de 90cm alt.)	¥700	luminárias	¥200																																																			
(inferior a 90 cm de alt.)	¥300																																																					
Empresa Autorizada	<p><b>Peça a coleta à Empresa autorizada para coleta de lixo.</b></p> No site da Cidade está a lista das empresas autorizadas, bem como, se fazem ou não a retirada do objeto a ser jogado, que esteja dentro de casas ou prédios. Outras informações sobre o custo e as formas de coletas, como fazer a solicitação entre outras, ligue diretamente a essas empresas.																																																					

◆ **Dia de coleta** (As zonas de coletas estão divididas por Associações Comunitárias e não por endereços)

◆ **Área de Honjo** (deixe no local de coleta até as 8h30 da manhã). De ① a ④ os locais são os mesmos. O ⑤ pode divergir, dependendo da área.

	Área de coleta ( por Associação Comunitária) Nome da Associação(em negrito)/endereços(letra fina)	①incinerá vel	② não incinerável	③tóxico	④lata spray	⑤reciclá vel
Honjo	Miyamotocho Chiyoda 1, 2, 3, 4 chome; Minami 2 chome Maehara1, 2 chome; Kashiwa 1 chome; Sakae 1, 2 chome	segundas e quintas- feiras	1ª e 3ª quarta-f. de cada mês	4ª quarta- feira de cada <u>mês</u> <u>ímpar</u>	2ª quarta- feira de cada mês	1ª terça- feira de cada mês
	Izumicho Chiyoda 1, 4 chome; Chuou 3 chome; Maehara 1 chome					
	Kamicho Chiyoda 1 chome; Chuou 1, 3 chome; Ginza 1 chome Minami 1 chome; Maehara 1 chome					
	Nakamachi Chuou 1, 2 chome; Ginza 1, 2 chome					
	Teruwakacho Chuou 1, 2 chome; Wakaizumi 1, 2, 3 chome					
	Motomachi Wakaizumi 1 chome; Chuou 1, 2 chome Ginza 1, 2, 3 chome; Honjo 1, 2, 3, 4 chome					
	Minamimotomachi Ekinan 1, 2 chome; Keyaki 1 chome; Kenpuku 2, 3 chome	terças e sextas- feiras	1ª e 3ª quarta-feira	4ª quarta- feira de cada <u>mês ímpar</u>	2ª quarta- feira de cada mês	2ª terça- feira de cada mês
	Sichikencho Ginza 1, 3 chome; Minami 1, 2 chome; Ekinan 1 chome; Kenpuku 1 chome					
	Suehirocho Minami 2 chome; Kashiwa 2 chome; Ekinan 1 chome Kenpuku 1, 2, 3, 4, 5 chome; Midori 1, 2 chome					
	Daimachi Honjo 1, 2, 3, 4 chome; Higashidai 2, 3, 4, 5 chome Hinode 3, 4 chome					
Suwacho Higashidai 2 chome; Hinode 2, 3, 4 chome; Kotobuki 2, 3 chome						
Asahicho Honjo 2 chome; Higashidai 1 chome; Hinode 1 chome Kotobuki 1 chome; Ekinan 2 chome; Asahicho 1, 2, 3 chome	segundas e quintas- feiras	2ª e 4ª quarta-f. de cada mês	3ª quarta- feira de cada <u>mês ímpar</u>	1ª quarta- feira de cada mês	3ª terça- feira	
Fujita <b>Unomori</b> (Unomori, Kotobuki 3 chome), <b>Houjidou</b> <b>Mokusai, Kowaze, Miyado, Hotta, Takise</b>						
Nitte <b>Nitte, Shimonitte, Kuguu, Tanaka, Kaminitte</b>	segundas e quintas- feiras	1ª e 3ª quarta-f. de cada mês	4ª quarta- feira de cada <u>mês ímpar</u>	2ª quarta- feira de cada mês	4ª terça- feira	
Miyakojima, Sannodo, Numawada, Arai, Mitomo, Sugiyama, Ojimakenijutaku Shimonodo (Shimonodou 1, 2, 3 chome. ○○ Banchi, Mannenji 1 chome, Ojima 3 chome)						
Mannenji (Mannenji 1, 2, 3 chome, Ojima ○○ banchi, Shimonodou 3 chome)						
Ojima Ojima ○○ banchi, Chiyoda 2 chome Ojima1, 2, 3, 4, 5, 6 chome (exceto Ojimakenijutaku)	terças e sextas- feiras	1ª e 3ª quinta-feira	4ª quarta- feira de cada <u>mês ímpar</u>	2ª quarta- feira de cada mês	4ª terça- feira de cada mês	
Ojimaminami Ojimaminami 1, 2, 3, 4 chome						
Honden (Kitabori, Wasedanomori 5 chome) Shindenhara (Kitabori, Wasedanomori 1, 2, 4, 5 chome) Shikinosato (Shikinosato1, 2, 3 chome)Kurizaki (Kurizaki, wasedanomori 5 chome) Nishiikakko (Nishiikakko, Ikakko 1, 2, 3 chome), Higashiikakko	terças e sextas- feiras	2ª e 4ª quinta-f. de cada mês	4ª quarta- feira de cada <u>mês ímpar</u>	2ª quarta- feira de cada mês	4ª terça- feira de cada mês	
Kugeduka (Kitabori, Wasedanomori 1, 2, 3 chome) Higashitomida (Higashitomida, Wasedanomori 1 chome)						
Keyaki Keyaki 1, 2, 3 chome; Midori 1 chome						
Akebono Kashiwa 1, 2 chome; Sakae 2, 3 chome; Kenpuku 5 chome; Midori 2, 3 chome						
Nishitomida Sakae 1, 2, 3 chome; Midori 3 chome; Nishitomida	segundas e quintas- feiras	2ª e 4ª quarta-feira	3ª quarta <u>mês ímpar</u>	1ª quarta- feira		
Shihouden, Higashiimai (Imai), Nishiimai (Imai), Kyoei						

◆ **Área de Kodama** (deixe no local de coleta até as 8h00 da manhã). De ① a ④ os locais são os mesmos. O ⑤ pode divergir, dependendo da área.

	Área de coleta (por Associação Comunitária) Nome da Associação(em negrito)/endereços(letra fina)	①incinerá vel	② não incinerável	③tóxico	④lata spray	⑤reciclá vel
Kodama	Nagahamacho, Kajicho (Kodamacho-Hachimanyama) Kamicho, Nakamachi, Shimomachi (Kodamacho-Kodama)	terças e sextas-feiras		3ª quarta <u>mês par</u>	4ª quarta- feira	
	Aramachi, Renjyakucho, Motomachi (Kodamachokodama; Kodamacho-Kodama-Minami 1, 2, 3, 4 chome)					
Kanaya	DaiichiKanaya (Kodamacho-Kanaya; Kodamacho-Kodama; Kodamacho-Kodama-Minami 1, 2, 3, 4 chome) DainiKanaya; DaisanKanaya; Nagaoki (Kodamacho-Nagaoki; KodamachoKodamaMinami1,2chome)	segundas e quintas- feiras	1ª e 3ª quarta-f. de cada mês	1ª quarta- feira de cada <u>mês par</u>	2ª quarta- feira de cada mês	2ª e 4ª quarta- feira de cada mês
Akiyama; Futou (Kodamacho-Akiyama) Higashikodaira; Nishikodaira (Kodamacho-Kodaira)						
Motozumi	Oodakami; Oodanaka; Oodashimo (Kodamacho-Ooda) Kouchi; Inazawa; Genda	terças e sextas-feiras		3ª quarta <u>mês par</u>	4ª quarta- feira	
Kyowa	Hirugawa; Shimomashimo; Kodamachokyoei; Kamimashimo; Kitabayashi Iriazami; Shimoazami; Takazeki					



# Redução de lixo: Comece hoje!



## Para reduzir o lixo, utilize as lojas de reciclagens!



A prefeitura tem autorizado as lojas de varejo, reconhecendo-as como [Loja Colaboradora para Reciclagens e Redução de Lixo], considerando como loja ecologicamente consciente, que coopera com as coletas de itens recicláveis na própria loja.

Que tal cooperar na reciclagem ao fazer suas compras?



※Os itens recicláveis variam conforme a loja. Confira no site através do código QR .



## Vamos reduzir o desperdício de alimentos!

Os alimentos que ainda podem ser consumidos, mas são descartados, são chamados de [**Shokuhin Rosu** (alimentos desperdiçados)].

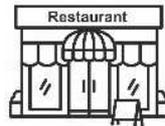
Veja algumas ideias abaixo, para evitar o desperdício de alimentos.

● em casa...



- ① não compre além do necessário;
- ② não cozinhe em grandes quantidades;
- ③ use os ingredientes sem deixar sobrar.

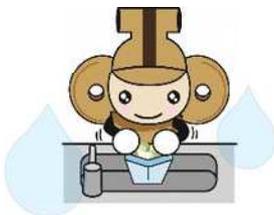
● ao comer fora...



- ① Peça só o suficiente que possa consumir;
- ② Tenha mais tempo para apreciar a comida.



## Junte-se ao movimento para drenagem de resíduos alimentares!



A maioria dos resíduos alimentares é composta de líquidos. Ao descartar assim, o lixo fica pesado além de exalar mau cheiro. Ao usar o saquinho de drenagem ou secar ao sol, pode-se reduzir consideravelmente o volume do lixo.

Os saquinhos de drenagem, desenvolvidos em conjunto com a "CAINZ", podem ser encontrados em suas lojas. ♪



## Composto de caixa de papelão : fácil e sem complicações!

Numa caixa de papelão, os resíduos alimentares tornam-se compostos orgânicos, através da fermentação e decomposição por microorganismos.

É só juntar cascas de verduras, de frutas e restos de alimentos e misturar diariamente. Esses resíduos vão se decompondo até perderem as suas formas originais. Só será necessário comprar os produtos "**bitomосу, momigarakuntan**", à venda em home center e lojas do gênero. Tente também. Será mais fácil e interessante do que pode imaginar!

Veja aqui vídeo de fácil entendimento sobre a preparação e a utilização do composto.



## Vamos nos empenhar para a redução de resíduos alimentares!

veja detalhes ✓



É impossível viver sem deixar resíduos de alimentos. Ao jogá-lo assim, sem fazer a drenagem, além de sujar o local da coleta e aumentar o custo do transporte, poderá complicar a efetividade da incineração. E quem irá sofrer as consequências somos nós mesmos. Portanto, para garantir o nosso futuro, será necessário revermos o nosso estilo de vida. Pense nisso!

